

# LICENČNÁ ZMLUVA

na

**zverejňovanie cintorínov na portáli [www.cintoriny.sk](http://www.cintoriny.sk)**

Zmluva je uzavretá v zmysle Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb., podľa Zákona o cenách č. 18/1996 Z.z., vykonávacej vyhlášky č. 87/96 Z.z. a Autorského zákona č. 618/2003 Z.z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom, a to v zmysle neskorších predpisov v platných zneniach.

číslo zmluvy poskytovateľa : tz2012-03-07am1

číslo zmluvy nadobúdateľa: .....

## Článok 1

### Zmluvné strany

#### Poskytovateľ

**Organizácia :** Ing. Ján Vlček TOPSET  
**Adresa :** Hollého 2366/25B, 900 31 STUPAVA  
**V zastúpení :** štatutárny zástupca: Ing. Ján Vlček, majiteľ  
 zástupca pre technické záležitosti: Ing. Ján Vlček  
 obchodné záležitosti: Ing. Rastislav Vlček  
**Bank. spoj. :** SISP mestská pobočka PEZINOK  
 filiálka STUPAVA  
 č.ú. 19254764/0900  
**IČO :** 32643748  
**DIČ :** 1020222214  
**IČ DPH :** SK1020222214  
**tel. :** 02/65935 798 - Topset  
 02/65459 256, 0905/325 790 - Ing. Ján Vlček  
 02/60421 274, 0917/618 728 - Ing. Rastislav Vlček  
**email :** Ing. Ján Vlček - vlcek@topset.sk  
 Ing. Rastislav Vlček - obchod@topset.sk

#### Nadobúdateľ

**Organizácia :** Obec Sihelné  
**Adresa :** Obecný úrad, Sihelné 217, 029 46 Sihelné  
**V zastúpení :** štatutárny zástupca: starosta Mgr. Jozef Gabriel  
 zástupca pre obchodné záležitosti a  
 technické záležitosti: starosta Mgr. Jozef Gabriel  
**Bank. spoj. :** banka DEXIA banka, a.s. Námestovo  
 č.ú. 4006972001/5600  
**IČO :** 00314862  
**DIČ :**  
**IČ DPH :** neplátca DPH  
**tel.:** 043/5594236, 034/5594216  
**fax:**  
**email :** ocu.sihelne@stonline

## Článok 2

### Predmet zmluvy

Táto zmluva je licenčná zmluva a jej predmetom sú práva a povinnosti poskytovateľa a nadobúdateľa vo vzťahu k udelenej licencií, ktorej obsahom je poskytnutie autorizovaného prístupu na ftp server portálu [www.cintoriny.sk](http://www.cintoriny.sk) na dohodnuté obdobie a možnosti zverejňovania aktuálnych databázových údajov a aktuálnych grafických dát cintorínov v správe nadobúdateľa na internetovom portáli [www.cintoriny.sk](http://www.cintoriny.sk) zo strany firmy TOPSET ako poskytovateľa (majiteľa výhradných autorských práv k portálu) nadobúdateľovi licenčných práv a majiteľovi výhradných majetkových autorských práv, resp. výhradných majetkových a osobnostných autorských práv k zverejňovaným informáciám, údajom, fotografiám a digitálnym mapám. Ftp server portálu bude nadobúdateľovi prístupný na základe prideleného identifikačného kódu, prihlasovacieho mena a hesla.

Poskytovateľ sa zaväzuje:

- 2.1 Udeliť nadobúdateľovi licenciu na dohodnuté obdobie za paušálny licenčný poplatok podľa tejto zmluvy a tiež v zmysle znenia priložených Všeobecných licenčných podmienok na počítačové programy firmy TOPSET (ďalej len Všeobecných licenčných podmienok TOPSET) a Všeobecných obchodných podmienok firmy TOPSET (ďalej len Všeobecných obchodných podmienok TOPSET).
- 2.2 Poskytovateľ poskytne nadobúdateľovi v zmysle udelenej licencie a v zmysle znenia tejto zmluvy autorizovaný prístup na portál [www.cintoriny.sk](http://www.cintoriny.sk) s možnosťou aktualizovať a zverejňovať databázové údaje a grafické dáta hrobov (digitálne mapy a fotografie náhrobkov) na cintorínoch:

- Sihelné 699 hrobov

-----  
Spolu 699 hrobov

*Pozn.1: V tejto zmluve sa za hrobové miesto považuje objekt, ktorý pozostáva z jedného, alebo viacerých hrobov, umiestnených nad sebou, alebo vedľa seba.*

- 2.3 Na portáli [www.cintoriny.sk](http://www.cintoriny.sk) budú podľa tejto licenčnej zmluvy, na základe povoleného autorizovaného prístupu a rozhodnutia nadobúdateľa zverejnené a aktualizované „on line“ (vyvolanou akciou z programu WinCITY Cintorín<sup>®</sup>) nasledujúce popisné údaje z programu WinCITY Cintorín<sup>®</sup>:

a) všeobecné údaje z karty hrobového miesta zo záložky „Hrob“:

- číslo, rozmery, špecifikácia, typ
- dátum uloženia posledného zomrelého
- ostatní zomrelí, urny
- chránený a vojnový hrob
- predchádzajúce číslo hrobu
- posledná aktualizácia dát
- zemepisné súradnice hrobového miesta

b) špecifické údaje z karty hrobového miesta zo záložky „Hrob“ o nájomcovi, platbách a zmluve:

- nájom zaplatený do<sup>1</sup>
- zmluva platná do<sup>1</sup>
- dátum uzavretia zmluvy<sup>1</sup>

c) údaje z karty hrobového miesta zo záložky „zomrelí“:

- priezvisko, meno, titul, rodený
- dátumy narodenia, úmrtia, uloženia
- miesto narodenia, úmrtia, uloženia
- spôsob uloženia
- ostatní zomrelí v zozname zomrelých



d) údaje z karty hrobového miesta zo záložky „Platba“:

- nájom zaplatený do<sup>1</sup>
- suma<sup>1</sup>
- variabilný symbol<sup>1</sup>
- č. účtu<sup>1</sup>
- správa cintorína

*Pozn.1: položky pod písm. b),d) vyznačené horným indexom 1 možno exportovať na ftp server portálu po ich uvoľnení pre export v programe WinCITY Cintorín<sup>©</sup> a správnom vyplnení prideleného ID kódu, prihlasovacieho mena a hesla.*

- 2.4 Na portáli [www.cintoriny.sk](http://www.cintoriny.sk) budú zverejnené a aktualizované orientačné mapy cintorínov z programu WinCITY Cintorín<sup>©</sup> za podmienky, že nadobúdateľ bude mať zakúpený modul Editor digitálnej mapy do programu WinCITY Cintorín<sup>©</sup>, ktorý umožňuje editovanie máp a ich export na ftp server na dodatočné spracovanie u poskytovateľa. Poskytovateľ po spracovaní máp následne zverejní mapy na portáli. Mapy cintorínov spracované po priamom geodetickom zameraní na základe Zmluvy o dielo vložil a sprístupnil poskytovateľ na portáli [www.cintoriny.sk](http://www.cintoriny.sk) v rámci plnenia Zmluvy o dielo.
- 2.5 Na portáli [www.cintoriny.sk](http://www.cintoriny.sk) budú na základe rozhodnutia nadobúdateľa zverejnené a aktualizované „on line“ (vyvolanou akciou z programu WinCITY Cintorín<sup>©</sup> alebo modulu Editor fotografií) aktuálne pridané fotografie náhrobkov editované v module Editor fotografií za podmienky, že nadobúdateľ bude mať modul zakúpený. Fotografie náhrobkov získané a spracované priamym zberom fotografií na základe Zmluvy o dielo vložil a sprístupnil poskytovateľ na portáli [www.cintoriny.sk](http://www.cintoriny.sk) v rámci plnenia Zmluvy o dielo
- 2.6 Na portáli [www.cintoriny.sk](http://www.cintoriny.sk) budú na základe rozhodnutia nadobúdateľa zverejnené prehľadové digitálne mapy cintorínov s možnosťou graficky zobrazovať nezaplatené hrobové miesta aktivovaním funkcie „Nezaplatené hroby“.
- 2.7 Na portáli [www.cintoriny.sk](http://www.cintoriny.sk) bude na základe rozhodnutia nadobúdateľa povolená funkcia „Overenie platieb“, ktorá umožňuje overiť zaplatenie hrobového miesta na základe vyhľadania podľa čísla hrobového miesta, mena zomrelého alebo abecedného zoznamu zomrelých.
- 2.8 Na portáli [www.cintoriny.sk](http://www.cintoriny.sk) budú mať návštevníci portálu možnosť vždy využiť službu polozenia kytíc, alebo zapálenia sviečok na digitálnych mapách cintorínov a zanechať odkaz s dátumom, menom a textom odkazu.
- 2.9 Zo stránky [www.banery.cintoriny.sk](http://www.banery.cintoriny.sk) si môže nadobúdateľ stiahnuť vhodný baner pre použitie na svojej webovej stránke aj s implementačným skriptom. Nadobúdateľ bude mať pridelený link [www.nazovobce.cintoriny.sk](http://www.nazovobce.cintoriny.sk), cez ktorý sa dostane používateľ priamo na prednastavené údaje cintorínov na portáli [www.cintoriny.sk](http://www.cintoriny.sk). Informácie sú určené pre vývojárov web stránky nadobúdateľa na implementáciu odkazov.

*Nadobúdateľ sa zaväzuje:*

- 2.9 Dať poskytovateľovi k dispozícii potrebné podklady a poskytnúť dojednané spolupôsobenie
- 2.10 Riadiť sa pri používaní portálu [www.cintoriny.sk](http://www.cintoriny.sk) touto Licenčnou zmluvou, Všeobecnými licenčnými podmienkami TOPSET a Všeobecnými obchodnými podmienkami TOPSET
- 2.11 Prijat' od poskytovateľa poskytnutú licenciu na špecifikované použitie portálu [www.cintoriny.sk](http://www.cintoriny.sk) po splnení nasledujúcich podmienok zo strany poskytovateľa:
- zriadení autorizovaného prístupu na ftp server portálu [www.cintoriny.sk](http://www.cintoriny.sk)
  - oznámení identifikačných údajov pre prihlásenie na ftp server portálu [www.cintoriny.sk](http://www.cintoriny.sk)
  - sprevádzkování relevantných funkcií portálu
- 2.12 Zaplatiť poskytovateľovi dohodnutú cenu - licenčný poplatok na dohodnuté obdobie za poskytnutú licenciu na použitie portálu.



### Článok 3

#### Termíny a spôsob plnenia

- 3.1 Poskytovateľ poskytne do siedmich pracovných dní od uzatvorenia a doručenia zmluvy nadobúdateľovi v zmysle znenia tejto zmluvy autorizovaný prístup na ftp server portálu [www.cintoriny.sk](http://www.cintoriny.sk) písomným oznámením (email) identifikačných údajov pre prihlásenie na ftp server portálu [www.cintoriny.sk](http://www.cintoriny.sk). Prihlasovacie údaje sú identifikačný kód (ID), prihlasovacie meno a prihlasovacie heslo do programu WinCITY Cintorín®.

Poskytovateľ do siedmich pracovných dní od uzatvorenia a doručenia podpísanej zmluvy zriadi na portáli a ftp serveri ostatné interné prístupy a nastavenia tak, aby boli k dispozícii nadobúdateľovi všetky funkcie v zmysle znenia čl.2 Predmet zmluvy.

- 3.2 Poskytovateľ po zriadení interných prístupov a nastavení zašle nadobúdateľovi potvrdzujúci email.
- 3.3 Poskytovateľ bude pracovníkom nadobúdateľa poskytovať bezplatné telefonické konzultácie týkajúce sa aktualizovaných dát po dobu platnosti tejto zmluvy.
- 3.4 Závazky poskytovateľa vyplývajúce z tejto zmluvy sa budú považovať za splnené dňom zaplatenia prvej faktúry, alebo uplynutím lehoty 7 kalendárnych dní, počas ktorej má nadobúdateľ právo vrátiť faktúru, ak nesúhlasí s faktúrovanou sumou, alebo má námietky voči rozsahu a obsahu dodaných služieb.

### Článok 4

#### Cena za poskytnutú licenciu, licenčný poplatok

- 4.1 V tomto odstavci uvedený ročný jednotkový licenčný poplatok je cena za poskytnutie licencie na použitie predmetu diela podľa čl.2 zmluvy za jedno hrobové miesto na dohodnuté obdobie 12 mesiacov. Základom ročného jednotkového licenčného poplatku je referenčná cena bez DPH, z ktorej je odvodená cena s DPH podľa platnej aktuálnej sadzby DPH v deň vystavenia faktúry. Výška ročného jednotkového licenčného poplatku a celkovej ceny za poskytnutie licencie na 12 mesiacov je stanovená zmluvne dohodou v zmysle zákona č. 18/1996 Z.z. a vykonávacej vyhlášky č. 87/96 Z.z. v platných zneniach podľa aktuálnych cien z Cenníka programov a služieb TOPSET na príslušný rok alebo obdobie.

Ročný jednotkový licenčný poplatok v roku uzavretia zmluvy za zverejnené aktuálne databázové údaje, fotografie a digitálne mapy je stanovený na sumu:

0,065 €/hrob bez DPH (0,078 €/hrob s DPH)

- 4.2 Celková cena za ročný licenčný poplatok (cena za poskytnutú licenciu) podľa tejto zmluvy za zverejnenie aktuálnych databázových údajov, fotografií a digitálnych máp všetkých hrobových miest a cintorínov uvedených v ods. 2.2 na obdobie 12 mesiacov je stanovená ako súčin počtu zverejnených aktuálnych hrobových miest a ročného jednotkového licenčného poplatku:

Celková cena = 699 hrob. miest x 0,065 € = 45,44 € bez DPH (zaokrúhlene 45,40 € bez DPH, 54,50 € s DPH) :

- 4.3 Cena za poskytnutú licenciu na ďalšie roky bude buď rovnaká, alebo stanovená dohodou, alebo stanovená podľa pôvodnej ceny bez DPH s prihliadnutím na výšku inflácie. Poskytovateľ má právo zvýšiť medziročne sumu ročného jednotkového licenčného poplatku s prihliadnutím na výšku inflácie na základe písomného oznámenia nadobúdateľovi, alebo len na základe daňového dokladu zaslaného nadobúdateľovi tak, aby zvýšenie ceny nepresiahlo infláciu sledovanú Indexom spotrebiteľských cien oficiálne stanoveným ŠÚ SR za sledovaný rok pred rokom, v ktorom sa bude faktúrovať licenčný poplatok (sledovaný rok je časové obdobie od septembra minulého roka do septembra aktuálneho roka). Výšku ročného jednotkového licenčného poplatku na ďalší rok stanoví poskytovateľ do 31.októbra aktuálneho roka. Na požiadanie zašle poskytovateľ aktuálnu výšku ročného jednotkového licenčného poplatku nadobúdateľovi emailom. Napr. pre rok 2013 bude maximálna cena ročného jednotkového licenčného poplatku stanovená do termínu



31. októbra 2012, a to podľa pôvodnej ceny bez DPH s prihliadnutím na výšku inflácie tak, že k pôvodnej výške ročného jednotkového licenčného poplatku 0,065 € bez DPH sa pripočíta suma zvýšenia o infláciu sledovanú Indexom spotrebiteľských cien oficiálne stanoveným ŠÚ SR za časové obdobie sledovaného roka, t.j. od septembra 2011 do septembra 2012.

- 4.4 Poskytovateľ si vyhradzuje právo na termínovo a územne obmedzené cenové akcie, ktorých súčasťou môže byť aj cena v inej výške ako je uvedená.

### **Článok 5**

#### *Platobné podmienky*

- 5.1 Právo poskytovateľa vyhotoviť prvý daňový doklad na ročný licenčný poplatok s výškou podľa tejto zmluvy vznikne po udelení licencie a splnení zmluvných povinností poskytovateľa v zmysle znenia ods. 3.1, 3.2. čl. 3 Termíny a spôsob plnenia.
- 5.2 Ak bola nadobúdateľovi poskytnutá inou zmluvou dočasná možnosť na zverejňovanie popisných a grafických dát cintorínov na internetovom portáli [www.cintoriny.sk](http://www.cintoriny.sk) na skúšobnú dobu spravidla 1-3 mesiace od odovzdania zmluvného diela (napr. zmluvy o dielo na zameranie cintorína, digitalizáciu, prechod z iných produktov na produkt od TOPSET a pod.) a táto licenčná zmluva nadobudne platnosť a účinnosť do termínu ukončenia skúšobnej doby, potom právo nadobúdateľa vyhotoviť prvý daňový doklad na ročný licenčný poplatok s výškou podľa tejto zmluvy vzniká uplynutím termínu dočasnej možnosti zverejňovania.
- 5.3 Prvý ročný licenčný poplatok podľa ods. 5.1 a 5.2 bude faktúrovaný len za zostávajúci počet nasledujúcich celých kalendárnych mesiacov od poskytnutia licencie do konca kalendárneho roka, a to pomerným prepočtom zo sumy ročného licenčného poplatku a počtu zostávajúcich celých mesiacov.
- 5.4 V ďalších rokoch bude poskytovateľ faktúrovať dohodnutý ročný licenčný poplatok za obdobie kalendárneho roka (vo výške podľa znenia čl. 4 Cena za poskytnutú licenciu), a to spravidla v januári, najneskoršie však v prvom štvrtroku aktuálneho roka nasledujúceho po roku nadobudnutia licencie.
- 5.5 Úhradu faktúrovanej ceny za licenciu vykoná nadobúdateľ platobným príkazom v termíne uvedenom na daňovom doklade v pol. „Termín úhrady“.
- 5.6 Nedodržanie termínu úhrady faktúrovanej ceny nadobúdateľom oprávňuje poskytovateľa na vyúčtovanie zmluvného úroku z omeškania vo výške 0,05 % z faktúrovanej ceny za každý kalendárny deň omeškania

### **Článok 6**

#### *Povinnosti poskytovateľa*

##### *Poskytovateľ je povinný:*

- 6.1 Počas doby platnosti zmluvy dodržiavať vecné a termínové podmienky dohodnuté v zmluve.
- 6.2 Počas doby platnosti zmluvy priebežne aktualizovať a udržiavať funkcie a možnosti portálu [www.cintoriny.sk](http://www.cintoriny.sk) tak, aby spĺňal podmienky pre správnu činnosť, vyplývajúce zo zmluvy. Poskytovateľ bude tiež podľa vlastného uváženia s prihliadnutím na predpokladané potreby v budúcnosti zabezpečovať primeranú rýchlosť odozvy a dostupnosť portálu na úrovni minimálne päťnásobku aktuálnej priemernej dennej návštevnosti portálu.
- 6.3 Prostredníctvom providera portálu [www.cintoriny.sk](http://www.cintoriny.sk) vo zvýšenej miere kontrolovať dostupnosť portálu, jeho vytázenie a rýchlosť odozvy v období pred a po sviatku Pamiatky zosnulých (cca od 25. októbra do 5. novembra) kedy je štatisticky zaznamenaná najväčšia návštevnosť portálu.

**Článok 7**  
*Povinnosti nadobúdateľa*

*Nadobúdateľ je povinný:*

- 7.1 Počas doby platnosti zmluvy dodržiavať vecné a termínové podmienky dohodnuté v zmluve.
- 7.2 Informácie, kódy a prístupové heslá ktoré sú predmetom tejto zmluvy používať len pre vlastné účely, zabezpečiť ich ochranu pred použitím nepovolanými osobami a dodržiavať ustanovenia Všeobecných obchodných podmienok TOPSET a Všeobecných licenčných podmienok TOPSET.
- 7.3 Predmet zmluvy poskytnutý v súlade s touto zmluvou prevziať a zaplatiť poskytovateľovi zmluvnú cenu v dohodnutej výške a termíne.

**Článok 8**  
*Spôsob použitia predmetu zmluvy*

- 8.1 Poskytovateľ udeľuje v zmysle znenia § 41 Autorského zákona súhlas na použitie predmetu zmluvy spôsobom, ktorý je uvedený vo Všeobecných licenčných podmienkach TOPSET.

**Článok 9**  
*Rozsah licencie*

- 9.1 Poskytovateľ udeľuje v zmysle znenia § 42 Autorského zákona nadobúdateľovi licenciu na použitie predmetu zmluvy v neobmedzenom rozsahu čo sa týka počtu spracovávaných cintorínov. Poskytovateľ udeľuje nadobúdateľovi licenciu na použitie predmetu zmluvy na dobu platnosti tejto zmluvy.

**Článok 10**  
*Výhradnosť licencie*

- 10.1 Poskytovateľ udeľuje v zmysle znenia §43 Autorského zákona nadobúdateľovi nevýhradnú licenciu na použitie diela.

**Článok 11**  
*Nakladanie s licenciou*

- 11.1 Nadobúdateľ nie je oprávnený udeliť tretej osobe súhlas (sublicenciu) na využívanie predmetu zmluvy. Prechod práv a povinností udelennej licencie na právneho nástupcu nadobúdateľa nie je v zmysle § 46 Autorského zákona vylúčený, pokiaľ sa bude jednať o nástupnícku organizáciu nadobúdateľa zriadenú doterajším zriaďovateľom.

**Článok 12**  
*Záručné podmienky*

- 12.1 Na predmet licencie a relevantnú časť programu WinCITY Cintorín® tak ako boli dodané a zdokumentované poskytuje poskytovateľ záruku 24 mesiacov od dátumu dodania a zaplataenia faktúry. V tejto lehote na vlastné náklady odstráni prípadné nedostatky reklamované nadobúdateľom. Konkrétne záručné podmienky sú uvedené vo Všeobecných obchodných podmienkach TOPSET a vo Všeobecných licenčných podmienkach TOPSET.

**Článok 13**  
*Autorské práva, výhrada vlastníctva autorských práv*

- 13.1 Na poskytnuté dielo podľa tejto Licenčnej zmluvy má poskytovateľ výhradné osobnostné a výhradné majetkové autorské práva v zmysle znenia Všeobecných licenčných podmienok TOPSET. Nadobúdateľ získa všetky dohodnuté licenčné práva na použitie diela podľa znenia tejto zmluvy až po riadnom a úplnom zaplataení celej faktúrovanej sumy v dohodnutom termíne. Nadobúdateľ nadobudne v období od odovzdania predmetu zmluvy až do jeho úplného zaplataenia v riadnom termíne len časovo



obmedzené licenčné práva, obmedzené dobou splatnosti daňového dokladu a dodatočnou lehotou 7 dní. Ak bude nadobúdateľ meškať so zaplatením dohodnutej čiastky s termínom splatnosti v zmysle daňového dokladu o viac ako 7 dní, stratí až do úplného zaplatenia celej pohľadávky licenčné práva na používanie poskytnutého diela a poskytovateľ použije technologické prostriedky na zablokovanie jeho ďalšieho používania na internetovom portáli. Poskytovateľ si vyhradzuje aj právo v období od odovzdania predmetu zmluvy do používania až do úplného zaplatenia diela použiť na ochranu svojich autorských práv aj technologické opatrenia v programe WinCITY Cintorín<sup>®</sup>, ktoré zabezpečia, aby sa vyššie uvedené opatrenia na ochranu autorských práv zrealizovali aj bez súčinnosti nadobúdateľa. Nadobúdateľ vyhlasuje, že s technologickými opatreniami súhlasí a bude ich akceptovať.

- 13.2 Poskytovateľ má v zmysle znenia §17 Autorského zákona neprevoditeľné osobnostné práva na dielo aj po riadnom zaplatení licenčného poplatku. Nadobúdateľ je povinný pri každom verejnom prezentovaní diela podľa tejto zmluvy, (okrem prezentovania diela na internetovom portáli firmy TOPSET) označiť dielo pseudonymom alebo logom TOPSET ako autora v zmysle znenia Všeobecných licenčných podmienok TOPSET.
- 13.3 Nadobúdateľ vyhlasuje, že dáva poskytovateľovi súhlas na použitie, extrakciu a reutilizáciu celých obsahov touto zmluvou dotknutých aktuálnych databáz z jeho programu WinCITY Cintorín<sup>®</sup> a ich kvalitatívne a kvantitatívne podstatných a nepodstatných častí pre účely zverejňovania na portáli [www.cintoriny.sk](http://www.cintoriny.sk). Ďalej nadobúdateľ vyhlasuje, že vykonáva majetkové práva autorov k zamestnaneckému dielu - relevantným databázam a vyhlasuje tiež, že nebudú vykonaním diela poskytovateľom podľa tejto zmluvy porušené nadobúdateľove autorské práva, ani osobnostné práva autora/ov k zamestnaneckému dielu, resp. že tieto sú vysporiadané. Nadobúdateľ ďalej vyhlasuje, že je si vedomý toho a súhlasí s tým, že poskytovateľ vykonaním diela vytvorí nový, kvalitatívne a kvantitatívne podstatný prínos do pôvodných databáz v niektorých funkciách portálu [www.cintoriny.sk](http://www.cintoriny.sk), spočívajúci v skrátení, filtrovaní, zoradení, priradovaní k objektom alebo v inom upravovaní databáz, čo bude mať za následok vytvorenie nových databáz v zmysle znenia § 76 Autorského zákona.

#### Článok 14

##### Platnosť a zánik zmluvy

- 14.1 Zmluva je uzatvorená na dobu neurčitú.
- 14.2 Každá zo zmluvných strán môže odstúpiť od zmluvy na ďalší rok písomnou výpoveďou v termíne do 30. novembra aktuálneho roka s účinnosťou výpovede od 01. januára nasledujúceho roka.
- 14.3 Ak nadobúdateľ písomne neodstúpi od zmluvy v termíne podľa predchádzajúceho odstavca, poskytovateľ automaticky poskytne nadobúdateľovi licenciu podľa znenia zmluvy na ďalší kalendárny rok.
- 14.4 Nadobúdateľ súhlasí s tým, že nie je možné počas platnosti tejto zmluvy prerušiť na určité obdobie poskytovanie licencie na predmet zmluvy a nezaplatiť za toto obdobie licenčný poplatok. Takéto konanie bude považované zo strany nadobúdateľa za podstatné nedodržanie záväzkov vyplývajúcich z tejto zmluvy.
- 14.5 Ak niektorá zo zmluvných strán podstatne nedodrží záväzky dohodnuté v tejto zmluve, vzniká druhej zmluvnej strane právo na okamžité odstúpenie od zmluvy za podmienok daných Obchodným zákonníkom a Všeobecnými licenčnými podmienkami TOPSET.
- 14.6 V prípade odstúpenia od zmluvy jednou zo zmluvných strán, bude nadobúdateľ povinný bez meškania prevziať od poskytovateľa všetky plnenia vyplývajúce z predmetu zmluvy, a to vzniknuté, vykonané alebo ponúknuté poskytovateľom v/do okamihu odstúpenia od zmluvy. Nadobúdateľ bude povinný uhradiť plnenia poskytovateľovi ihneď a v plnom rozsahu v zmysle podmienok dohodnutých v čl.4 Cena za poskytnutú licenciu a čl.5 Platobné podmienky. Ďalej bude nadobúdateľ povinný uhradiť poskytovateľovi aj všetky preukázateľné náklady a škody, ktoré vznikli poskytovateľovi v súvislosti s plnením zmluvy alebo odstúpením od zmluvy, a to od nadobudnutia platnosti a účinnosti zmluvy až do okamihu odstúpenia od zmluvy.
- 14.7 Odstúpením od zmluvy nezaničí právo poskytovateľa voči nadobúdateľovi na zaplatenie vyfaktúrovaných čiastok za plnenie zmluvy, alebo časť zmluvy.



Ak od zmluvy odstúpi nadobúdateľ, stanú sa všetky jeho finančné záväzky voči poskytovateľovi okamžite splatné a poskytovateľ bude mať povinnosť vrátiť nadobúdateľovi adekvátnu časť (vzhľadom na výšku licenčného poplatku a uplynulé obdobie roka) z už zaplateného licenčného poplatku (prislúchajúceho aktuálnemu roku, v ktorom nadobúdateľ odstúpil od zmluvy).

- 14.8 Nadobúdateľ berie na vedomie a súhlasí s tým, aby aj po skončení platnosti tejto zmluvy, a to akoukoľvek formou zostali na portáli [www.cintoriny.sk](http://www.cintoriny.sk) naďalej zverejnené posledné údaje podľa ods. 2.3 písm. a),c), ako aj digitálne mapy a fotografie náhrobkov, zverejnené pred skončením platnosti zmluvy. Nadobúdateľ vyhlasuje, že nebudú tým porušené jeho majetkové autorské práva na databázy údajov, fotografií a digitálne mapy a že ich poskytuje poskytovateľovi na portál bezplatne na neobmedzenú dobu na zverejnenie ako službu určenú občanom obce a verejnosti.
- 14.9 Ak poskytovateľ prejde zo živnostenského podnikania na inú formu podnikania (obchodná spoločnosť s.r.o., a.s. a pod.), dohody, záväzky a pohľadávky vyplývajúce z tejto zmluvy prejdú bez ďalšieho na nástupnícku organizáciu poskytovateľa. Podmienkou bude, že poskytovateľ, alebo jeho zákonný zástupca bude v nástupníckej organizácii majiteľom, konateľom, spolumajiteľom, členom dozorného orgánu, alebo členom predstavenstva.
- 14.10 Ak zmluvné strany uzavrú novú licenčnú zmluvu, týkajúcu sa zverejňovania popisných a grafických dát na portáli [www.cintoriny.sk](http://www.cintoriny.sk) a autorizovaného prístupu na portál podľa znenia predmetu tejto zmluvy, platnosť tejto zmluvy zanikne okamihom platnosti a účinnosti novej zmluvy.

### **Článok 15**

#### *Ostatné ustanovenia*

- 15.1 Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu zmluvnými stranami a účinnosť po podpise zmluvy zmluvnými stranami a po zverejnení zmluvy na určenom webovom sídle nadobúdateľa v zmysle zákonnej lehoty.
- 15.2 Nadobúdateľ písomne (listom, alebo emailom) oznámi poskytovateľovi termín, kde a kedy zverejní zmluvu.
- 15.3 Zmeny a dodatky k tejto zmluve budú uplatnené zásadne písomne a to dodatkami potvrdenými každou zmluvnou stranou.
- 15.4 Nároky za škody a vady v predmete plnenia, za škody z nedodržania záväzkov podľa tejto zmluvy, pokiaľ ich táto zmluva neupravuje sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka.
- 15.5 Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú Všeobecné licenčné podmienky TOPSET a Všeobecné obchodné podmienky TOPSET. Uzavretím tejto zmluvy sa zaväzujú obe zmluvné strany dodržiavať aj Všeobecné licenčné podmienky TOPSET a Všeobecné obchodné podmienky TOPSET. Výnimkou z tohoto záväzku je zmena, rozšírenie, zúženie, modifikovanie príp. nahradenie znenia jednotlivých odstavcov Všeobecných licenčných podmienok TOPSET ich zmeneným znením v príslušných častiach tejto zmluvy a jej prípadných dodatkov. V takom prípade má znenie zmluvy a dodatkov prioritu pred znením Všeobecných licenčných podmienok TOPSET.
- 15.6 Ak bude táto zmluva dotknutá v dôsledku legislatívnych zmien, zmluvné strany sa zaväzujú, že bez zbytočného odkladu uvedú jej obsah do súladu s novým právnym stavom písomným dodatkom tak, aby nové znenia dotknutých ustanovení zmluvy boli čo najbližšie zneniu pôvodných ustanovení, alebo zmyslu pôvodných ustanovení.
- 15.7 V prípade, že sa niektorá časť zmluvy stane neplatnou bez zavinenia zmluvných strán, zmluvné strany súhlasia, že tým nie je dotknutý celý obsah tejto zmluvy
- 15.8 Zmluvné strany sa zaväzujú zachovávať mlčanlivosť o informáciách, ktoré získali pri realizácii predmetu zmluvy, alebo plnení zmluvných podmienok. Žiadne informácie spojené s predmetom zmluvy nesmú byť použité na iné účely ako je definované v tejto zmluve a nesmú byť poskytnuté tretej osobe. A to ani po skončení právneho vzťahu založeného touto zmluvou. Zmluvné strany vyhlasujú, že sú si vedomé právnych následkov porušenia tejto povinnosti.



- 15.9 Poskytovateľ prehlasuje a nadobúdateľ s tým súhlasí, že v žiadnom prípade nie je poskytovateľ zodpovedný za obsah nadobúdateľom zverejnených dát a údajov na portáli [www.cintoriny.sk](http://www.cintoriny.sk) a ani dáta a údaje pred zverejnením poskytovateľ nebude kontrolovať z hľadiska vecnej a gramatickej správnosti. Poskytovateľ poskytuje možnosť zverejniť dáta a údaje tak, ako je uvedené v predmete zmluvy a tak, ako sú uložené v aktuálnom programe WinCITY Cintorín® u nadobúdateľa. Pri spracovaní a následnom zverejňovaní môžu vzniknúť posuny alebo výpadky dát prípadne chyby diakritiky, ktoré sa môžu prejaviť pri použití niektorých, hlavne najnovších internetových prehliadačov. Prípadné chyby poskytovateľ odstráni v primeranom čase.
- 15.11 Poskytovateľ prehlasuje, že nie je si vedomý, že by aktuálna verzia programu WinCITY Cintorín® a staršie verzie alebo aktuálna verzia internetového portálu [www.cintoriny.sk](http://www.cintoriny.sk) obsahovali skryté, nedokumentované funkcie, ktoré nie sú uvedené ani v návode, ani v používateľskej príručke, ani v Licenčnej zmluve alebo nie sú uvedené ani vo Všeobecných licenčných podmienkach na počítačové programy TOPSET, a ktoré by boli účelovo a vedome naprogramované s cieľom akýmkoľvek spôsobom znemožniť alebo obmedziť prácu s programami, poškodiť alebo modifikovať dáta a bez vedomia nadobúdateľa zasielať akékoľvek informácie (okrem štatistik návštevnosti) z portálu smerom k poskytovateľovi alebo tretej strane.
- 15.12 Zmluvné strany prehlasujú, že túto zmluvu uzatvorili slobodne, vážne a bez omylu, ich zmluvná voľnosť nie je ničím obmedzená, text tejto zmluvy si prečítali, jeho obsahu porozumeli a na znak súhlasu ho podpisujú.
- 15.13 Zmluva je vyhotovená vo dvoch exemplároch, z ktorých po ich obojstrannom potvrdení si poskytovateľ ponechá jedno vyhotovenie a nadobúdateľ tiež jedno vyhotovenie.

Prílohy.: č.1 Všeobecné licenčné podmienky na počítačové programy TOPSET  
č.2 Všeobecné obchodné podmienky TOPSET

V Stupave, dňa 07.03.2012

V Sihelnom, dňa...16.03.2012...

Ing. Ján Vlček  
**TOPSET**  
900 31 STUPAVA, Hollého 2066/25B  
Tel.: 02/65845700, Tel./Fax: 02/45334209  
IČO: 32643748, IČ DPH: SK1020222214

.....  
**Ing. Ján Vlček**  
majiteľ  
Za poskytovateľa



.....  
**Mgr. Jozef Gabriel**  
starosta  
Za nadobúdateľa



**Dodatok č. 1**  
**k Zmluve o aktualizácii programov**  
**č. 2091/12/2008**  
**Obec Sihelné**

Predmetná zmluva sa dopĺňa takto:

1. Článok 4 - Cena ročnej aktualizácie programov sa v odstavci č.1 dopĺňa takto:

Aktualizačný poplatok za ročnú aktualizáciu nasledovných programov na rok **2013** je:

**WinCITY Cintorín .....€ 76,79 bez DPH (€ 92,15 s DPH)**

**Spolu..... € 76,79 bez DPH (€ 92,15 s DPH)**

Aktualizačný poplatok za ročnú aktualizáciu nasledovných programov od roku **2014** je:

**WinCITY Cintorín .....€ 97,00 bez DPH (€ 116,40 s DPH)**

**Spolu.....€ 97,00 bez DPH (€ 116,40 s DPH)**

Ostatné ustanovenia čl.4 a celej zmluvy zostávajú nezmenené.

V Stupave

dňa : 07.03.2012

V Sihelnom

dňa : 16.03.2012

**Za poskytovateľa**

**Za nadobúdateľa**

Ing. Ján Viček  
**TOPSET**  
900 31 STUPAVA, Hollého 2365/25B  
Tel.: 02/65935330, Tel./Fax: 02/65934209  
IČO: 32643746, IČ DPH: SK120222214

.....  
Ing. Ján Viček



.....  
p. starosta